

Definitions Definiciones

Vision: A description of what success will look like.

Visión: Una descripción de qué se considerará haber tenido éxito.

Example: Santa Cruz County will be an informed, responsive community that is united in its efforts to create an environment free from oppression for women, youth and children.

Ejemplo: La comunidad del condado de Santa Cruz estará informada y responderá, con un esfuerzo común, para crear un ambiente libre de opresión de la mujer, de la juventud y de los niños.

Mission: A description of an organization's purpose and who it serves.

Misión: Una descripción de los propósitos de una organización y de quién se beneficia por ella.

Example: To promote social change through outreach, education, community organizing and advocacy in order to create communities free from domestic violence and sexual assault.

Ejemplo: Promover el cambio social a través de información, educación, organización y apoyo de la comunidad para crear comunidades libres de violencia doméstica y de acoso sexual.

Strategy: A general priority or direction an organization will follow to accomplish its mission.

Estrategia: Una prioridad o dirección general que una organización adopta para lograr su misión.

Example: Outreach to isolated households.

Ejemplo: Extender la información a hogares aislados.

Goal: A broad statement about what an organization is trying to accomplish.

Meta: Una declaración general sobre lo que una organización está tratando de lograr.

Example: To raise awareness about domestic violence and its prevention.

Ejemplo: Hacer que la gente tome conciencia de la violencia doméstica y de cómo prevenirla.

Objective: A Specific, Measurable, Achievable, Relevant and Time-bound statement that supports the achievement of a goal.

Objetivo: Una declaración específica, que se puede evaluar, que se puede lograr, pertinente y en un plazo dado, que apoya el logro de una meta.

Example: By 9/03, 30% of residents will indicate that they have followed up on a referral given to them by the Outreach Worker.

Ejemplo: Para septiembre de 2003, el 30% de los residentes indicarán que han chequeado una referencia que les haya dado un Trabajador de Extensión.

Activity: A specific step taken to achieve an objective.

Actividad: Un paso específico dado para lograr un objetivo.

Example: Conduct 600-800 door-to-door outreach visits to 60-80 residents in the target neighborhoods to provide information and education about domestic violence.

Ejemplo: Realizar de 600 a 800 visitas de extensión a domicilio a 60-80 residentes en los barrios elegidos para proveer información y educación sobre la violencia doméstica.

Strategic Planning: A process of determining what an organization intends to be in the future and how it will get there. Focuses on long-term goals.

Planificación estratégica: Un proceso para determinar qué trata de ser en el futuro una organización y cómo llegará a serlo. Se enfocan en metas a largo plazo.

Work Plan (Action Plan): A specific plan about how an organization will move toward the future defined in the strategic plan. Focuses on short-term goals.

Plan de trabajo (Plan de acción): Un plan específico sobre la manera en que una organización avanza hacia el futuro definido en el plan estratégico. Se enfocan en metas a corto plazo.